

Mitteilungsblatt

Zollikofen

Nr. 49 | 7. Dezember 2017

60. Jahrgang
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72
mz@sutergerteis.ch
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

Gemeinderat

Änderung der Verordnung zum Bestattungs- und Friedhofreglement; Inkrafttreten

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 27. November 2017 die Verordnung zum Bestattungs- und Friedhofreglement (SSGZ 556.11) geändert. Die Änderung tritt, vorbehaltlich allfälliger dagegen erhobener Beschwerden, per 1. Januar 2018 in Kraft.

Mit der Anpassung werden die Bestimmungen zur unentgeltlichen Bestattung neu geregelt.

Der Beschluss wird hiermit gemäss Artikel 45 der kantonalen Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 veröffentlicht. Die geänderte Verordnung kann bei der Gemeindeverwaltung eingesehen und bezogen sowie im Internet unter www.zollikofen.ch heruntergeladen werden.

Der Grosse Gemeinderat hat mit Beschluss vom 30. August 2017 das Bestattungs- und Friedhofreglement geändert und damit die entsprechende Grundlage geschaffen. Innert Monatsfrist sind keine Beschwerden eingegangen. Die Änderung des Reglements tritt am 1. Januar 2018 in Kraft.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, erhoben werden.

Feuerwehren prüfen vertiefte Zusammenarbeit

Die Gemeinderäte der Gemeinden Münchenbuchsee, Zollikofen, Urtenen-Schönbühl und Moosseedorf haben entschieden, dass eine vertiefte Zusammenarbeit unter den Feuerwehren dieser Gemeinden und den jeweiligen Anschlussgemeinden geprüft werden soll.

Die Feuerwehren in der nördlichen Agglomeration der Stadt Bern sehen sich in den nächsten Jahren mit denselben Herausforderungen konfrontiert: Die gesellschaftliche Entwicklung mit erhöhter Mobilität führt dazu, dass zunehmend

auch die Angehörigen der Feuerwehren nicht mehr am Wohnort arbeiten oder studieren und deshalb tagsüber nicht zu Feuerwehreinräumen in ihrer Wohngemeinde ausrücken können. Es wird für die Feuerwehren deshalb immer schwieriger, tagsüber genügend Einsatzkräfte aufbieten zu können, um die vielfältigen Einsätze zu bewältigen.

Gemäss Auftrag der Gemeinderäte der vier Gemeinden werden die Feuerwehren in einer Arbeitsgruppe verschiedene Lösungsansätze erarbeiten und prüfen, um insbesondere die Einsatzbereitschaft während des Tages zu verbessern. Es soll aber auch die vertiefte Zusammenarbeit in Bereichen wie Ausbildung, Beschaffung, Administration und Materialdienst geprüft werden.



Palliative Care

Leichter leben mit schwerer Krankheit. Palliative Care will unheilbar kranken und sterbenden Menschen eine umfassende Pflege sowie eine würdevolle Betreuung mit bestmöglicher Qualität und Sicherheit bieten.

031 300 31 00 www.rebeno.ch

ReBeNo



Jahresabonnement Fr. 130.- (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. -74 (exkl. MWST)
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Tel. 058 680 93 00, Fax 058 680 93 01, E-mail bern@publicitas.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Insertionsbestimmungen: Siehe allg. Geschäftsbedingungen VSW, erhältlich bei der Publicitas AG, Bern. Inserate buchbar im Berner Vororts Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

PRIVATE SPITEX
KANTON BERNKrankenkassen anerkannt –
Verständnisvolle, einfühlsame
und individuell angepasste
Pflege und Betreuung.Private Spitex GmbH, Wahlackerstr. 1, 3052 Zollikofen
www.privatespitex.com

Telefon 031 311 53 23



Krankenkassen anerkannt

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma
▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose ...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte Professoren aus China

中醫 Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG
Bernstrasse 162 Bahnhofstrasse 61 St. Urbanstrasse 3
Zollikofen BE Burgdorf BE Langenthal BE
031 911 4357 034 422 8290 062 922 4417



Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

ZUVERSICHT



PETER LEU

Theaterunternehmer

Kolumnist

Und schon wieder wechselt die Jahreszahl. Mir scheint, ich hätte erst vor ein paar Wochen meine Gedanken zum letzten Jahreswechsel zu Papier gebracht und schon schaue ich erneut auf 365 ereignisreiche Tage zurück.

Dass es ein gutes Jahr gewesen sei, können wohl nur die ganz Hartgesottenen behaupten. Denn auch wenn man persönliche Erfolge feiern konnte; auch wenn man weder von Krankheiten noch von Unfällen betroffen war; auch wenn man weder Hunger leiden noch Geldsorgen haben musste – die vielen schrecklichen Nachrichten, welche uns tagtäglich aus aller Welt erreichten, mussten dem Wohlbefinden jedes mitfühlenden Menschen mächtig zusetzen. Ich werde mich jedenfalls ohne jegliche Wehmut vom alten Jahr verabschieden.

Leider aber wird sich an der himmeltraurigen Weltlage auch durch den Jahreswechsel nichts ändern. Es werden weiterhin Tausende auf der Flucht sein, es werden weiterhin brutale Kriege geführt werden, es wird zu weiteren Terrorakten kommen. Und Hungersnöte, Überschwemmungen, Dürren und Stürme wird es auch im neuen Jahr geben.

Soll ich mich trotzdem auf das 2018 freuen? Ich glaube, ich lasse diese Frage bis Ende Dezember 2018 unbeantwortet. Ich nehme weiterhin Tag für Tag und versuche in erfolgreichen Momenten nicht überheblich, in bedrückenden Situationen nicht depressiv zu werden. Ich bin zuversichtlich, dass es mir gelingen wird, mit Anstand durch die Tage zu kommen. Ich bin zuversichtlich, dass es mir gelingen wird, in glücklichen Zeiten immer auch derer zu gedenken, denen es grad nicht so gut geht. Und ich bin zuversichtlich, dass es mir gelingen wird, meine persönlichen Tiefs im Wissen darum, dass es ganz vielen Menschen stets noch viel viel schlechter geht, zu relativieren. Und ich bin zuversichtlich, dass ich ab und zu die Fähigkeit haben werde, irgendwie, irgendwo, irgendwem ein bisschen Freude zu schenken.

Ich weiss, das sind keine besonders spektakuläre Vorsätze, schon gar keine konkreten Pläne. Es sind lediglich Hoffnungen, oder besser gesagt: es ist die Zuversicht! Und schliesslich ist ja die Zuversicht, der Möhre gleich, die an der Rute vor des Esels Nüstern hängt, unser Antrieb!

Ihnen liebe Leserinnen und Leser, wünsche ich also ganz viel Zuversicht, etwas Demut, gute Gesundheit, Toleranz und Grosszügigkeit, Wachheit und Sorgsamkeit. Ich bin zuversichtlich, dass wir, ausgerüstet mit diesen «Eigenschaften», alle zusammen die Welt ein wenig heller machen können und in einem Jahr, mit etwas Zufriedenheit (nicht zu verwechseln mit Selbstzufriedenheit) auf das 2018 zurückblicken werden.

Herzlich grüsst

Peter Leu

2. Der GGR-Beschluss vom 21. Mai 2003 (Verpflichtungskredit für frankierte Rückantwortkuverts) wird aufgehoben.

5.2 Motion Marceline Stettler (parteilos/GFL) und Mitunterzeichnende betreffend «Das Bärenareal – prädestiniert für eine autoarme und energiepolitisch vorbildliche Überbauung»; Erheblicherklärung

Die Motion wird in ein Postulat umgewandelt und erheblich erklärt.

5.3 Motion Bruno Vanoni (GFL) und Mitunterzeichnende betreffend «Freiwilliger Gemeindebeitrag für das Bauprojekt der Blindenschule Zollikofen»; Erheblicherklärung

Die Motion wird erheblich erklärt und gleichzeitig abgeschrieben.

5.4 Interpellation Bruno Vanoni (GFL) und Mitunterzeichnende betreffend «Fragen zum Stand der Schäferei-Überbauung – ausgelöst durch das erste Baugesuch (Baufeld A)»; Antwort

Die Interpellation wird vom Gemeinderat schriftlich beantwortet.

5.5 Dringliche Interpellation René Ritter (SVP) betreffend «Ist die Aktion Rotes Tuch kommunalverträglich?»; Antwort

Die Interpellation wird vom Gemeinderat schriftlich beantwortet.

6. Parlamentarische Eingänge

6.1 Motion Monika Flückiger (SP) und Mitunterzeichnende betreffend «Veloverleihsystem auch für Zollikofen»

Rechtsmittelbelehrung

Gegen **Wahlen** kann innert **10 Tagen** seit der Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, geführt werden.

Gegen **Beschlüsse** und **Verfügungen** kann innert **30 Tagen** seit der vorliegenden Veröffentlichung Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, geführt werden.

GEMEINDE-MITTEILUNGEN



Grosser Gemeinderat

SITZUNG DES GROSSEN GEMEINDERATES VOM 29. NOVEMBER 2017

BESCHLÜSSE

1. Protokoll vom 18. Oktober 2017

Das Protokoll wird genehmigt.

2. Ratsbüro Grosser Gemeinderat 2018; Wahl Gewählt werden:

a) **Präsident des Grossen Gemeinderats**
Markus Bacher, Alpenstrasse 33, FDP

b) **1. Vizepräsident**
Rudolf Gerber, Landgarbenstrasse 24, SP

c) **2. Vizepräsident**
Samuel Tschumi, Aegelseeweg 15, SVP

d) **Stimmzähler**
Michael Fust, Schulhausstrasse 10, SP
Niklaus Marthaler, Schützenstrasse 9, SVP

3. Teilsanierung der Turnhallen Sekundarstufe I; Verpflichtungskredit

Der Verpflichtungskredit von Fr. 185'000.00 (inkl. MWST) für die Teilsanierung der Turnhallen Sekundarstufe I wird zu Lasten der Investitionsrechnung (Konto 2170.5040.07) bewilligt.

4. Sanierung der Verbindungswege Sekundarstufe I; Verpflichtungskredit

Der Verpflichtungskredit von Fr. 860'000.00 (inkl. MWST) für die Sanierung der Verbindungswege Sekundarstufe I wird zu Lasten der Investitionsrechnung (Konto 2170.5040.05) bewilligt.

5. Behandlung parlamentarischer Vorstösse

5.1 Motion André Tschanz (EVP) und Mitunterzeichnende betreffend «Übernahme Portokosten bei Abstimmungen und Wahlen»; Erheblicherklärung

1. Die Motion André Tschanz (EVP) und Mitunterzeichnende betreffend «Übernahme Portokosten bei Abstimmungen und Wahlen» wird nicht erheblich erklärt.



Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.



Zolliköfler unterstützen sich gegenseitig

076 424 30 52

info@zollikofe-mitenang.ch
www.zollikofe-mitenang.ch



Gratulation

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 6. Dezember, Elisbeth Lindt-Blum zum **90. Geburtstag**

Sozialdienste

Mütter- und Väterberatung Kanton Bern

Beratungsstelle für Eltern mit Kindern bis 5 Jahren
Alle Informationen zum umfassenden Angebot und den Beratungszeiten in Zollikofen finden Sie auf unserer Website www.mvb-be.ch.

Kurzberatung am Telefon: wochentags von 8 bis 11 Uhr, (ausser 1. Donnerstag im Monat).
031 922 06 70

VEREINE UND ORGANISATIONEN

Trachtengruppe Zollikofen-Münchenbuchsee

Wir danken ...

Mit grosser Freude durften wir auch in diesem Jahr eine grosse Zahl von Besucherinnen und Besucher an unseren Unterhaltungsabenden und -nachmittag begrüessen. Es wurde Ihnen ein vielseitiges Programm geboten mit Singen, Tanzen und einer Theaterkomödie.

Auch die hungrigen Gäste kamen auf Ihre Kosten, wurden sie doch von unserer Küche mit feinen Menüs und Torten verwöhnt. Unsere Tombola fand beim Publikum wiederum grossen Anklang und die zum grössten Teil selbstgefertigten Preise erfreuten manchen Gewinner.

Die Trachtengruppe Zollikofen-Münchenbuchsee dankt noch einmal ganz herzlich für Ihr Erscheinen und wünscht allen eine schöne Weihnachtszeit, sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

CAFÉ MONDIAL

KulturTREFFpunkt Zollikofen für ALLE!

Jeden MONTAG-Abend im Restaurant Im Quadrat von 18–21 Uhr Gespräche, Spiel, Informationen und Anlässe.

Gemeindebibliothek

Figurentheater Liiribänz: Dr Hasenase nah

Samstag, 9. Dezember 16 Uhr

Ein Erzähltheater mit Puppen- und Schauspiel über Angst- und Muthasen ab 4 Jahren

Poesie-Ecke

Das Schuhputz-Mannli

Ich bin das letzte Schuhputz-Mannli in der Stadt Bern und der Umgebung. Ich bin immer fröhlich und zufrieden, begrüesse die Leute, die vorbeikommen, mit einem Lächeln.

Ich habe meinen Beruf gern, und er ist auch meine Berufung.

Ich beurteile meine Kunden nach ihrer Freundlichkeit und dem Erscheinen.

Diese «Drecksarbeit» sei nicht mehr gefragt? Aber woher hat denn diese Person solch schmutzige Schuhe?

Ich habe keine festen Preise; nach Aufwand und Person mache ich den Preis auf diese Weise.

Früher gab es noch viele Schuhputzer und man musste die Arbeit in Sektoren einteilen.

Ich habe heute viel zu tun und ich habe keine Sorgen, lebe nach dem Motto «heute ist heute» und «morgen ist morgen».

Schon Morgens früh, wenn's noch dämmernd und die Hähne krähen «kikeriki, kikeriki», bin ich mit meinem Schuhputzzeug bereit – denn wichtig ist nicht nur der Glanz der Schuhe, sondern auch die Zeit.

Ein fröhlicher Jutz in Bern's Gassen – das Schuhputz-Mannli kann's nicht lassen.

Daraufhin erhellen Lichter in vielen Häusern die Fenster – s'Schuhputz-Mannli erzählt den Witz zum heutigen Tag, und niemand will's verpassen:

Beim Schuhe putzen klopf jemand dem Schuhputz-Mannli auf die Schulter und sagt: Ich habe auch mit Schuhe putzen angefangen, und heute bin ich Direktor.

Da sagt das Schuhputz-Mannli: Bei mir ist es gerade umgekehrt – ich war Direktor, und heute bin ich das Schuhputz-Mannli.

Jetzt aber an die Arbeit. Schuhe stehen zum Putzen bereit: Grosse, Kleine und Neue, alle Farben.

Das Schuhputz-Mannli weiss aus langer Erfahrung Sein selbst gemixtes Schuhcremen Rezept

Untersteht dem Geheimartikel, so hat niemand ein Ahnung.

Die sauber geputzten Schuhe werden mit seiner Spezialcreme eingeschmiert.

Die Creme zieht in das Leder ein Jetzt poliert er bis der Schuh glänzt wie ein Spieglein.

Schühlein, Schühlein in meiner Hand Unser Schuhputz-Mannli ist der Beste im ganzen Land.

Ja, das Mannli, das für alle Menschen die Schuhe putzt

Das zeigt, dass nicht nur die Arbeit zählt, sondern die positive Einstellung zur Zufriedenheit führt, das ist sein Lebensziel.

Eric Heckel
Zollikofen, im November 2017

Thomas Müller Bestattungsdienst
Zollikofen und Region
Telefon 031 911 30 70
www.bestattungsdienst-mueller.ch

Wenn es um Ihre dritten Zähne geht -
Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen

INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK UND PROTHETIK
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48

MALEREIMUSTER

BENJAMIN MUSTER
3052 ZOLLIKOFEN 3322 MATTSTETTEN
TEL. 031 859 61 45 info@malereimuster.ch
NATEL 079 210 19 38 www.malereimuster.ch

**UMBAUTEN – RENOVATIONEN
FASSADEN- + GIPSERARBEITEN**

Wir helfen Menschen, möglichst lange selbstbestimmt zu leben.
Helfen Sie uns dabei. | prosenectute.ch | CH91 0900 0000 8750 0301 3

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

IHRE LOKALZEITUNG
MEHR NÄHE | MEHR LOKALBEZUG | MEHR WEITSICHT
ES GIBT SIE NOCH, DIE ZEITUNGEN, DIE GERNE GELESEN WERDEN!

DAS LOKALE IM FOKUS: NAHELIEGEND!

Buniger Post LokalNachrichten Mittelland Zollikofen Königer Zeitung Der Sensetaler BündliWoche anzeiger QUARTIERANZEIGER

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN

FDP

Die Liberalen

www.fdp-zollikofen.ch



Aus der letzten Sitzung 2017 des Grossen Gemeinderates

FDP stellt den Ratspräsidenten 2018

An der letzten Sitzung des Jahres ist unser Fraktionsmitglied Markus Bacher einstimmig zum neuen Präsidenten des Parlaments von Zollikofen gewählt worden. Herzliche Gratulation Markus! Danke, dass du diese Verantwortung übernimmst. Wir wünschen dir Befriedigung und die notwendige Gelassenheit. Du wirst die Aufgabe mit hoher Kompetenz und Würde wahrnehmen.

Sinnvolle Teilsanierung Liegenschaft Sekundarstufe I

Die Beschlüsse zu den Sachgeschäften fielen an der letzten Parlamentssitzung des Jahres grösstenteils im Sinne der FDP aus. Die Verpflichtungskredite für die notwendige Sanierung der Turnhallen und Verbindungswege der Sekundarstufe I waren unbestritten. Dank diesen Instandstellungen bleibt der Wert der Liegenschaft erhalten. Die Gesamtkosten scheinen mit 1,045 Mio. Franken zwar hoch. Erfahrungsgemäss arbeitet jedoch unsere Gemeinde bei solchen Projekten sorgfältig, so dass die effektiven Kosten tiefer ausfallen könnten als die gesprochenen Kredite.

Portokosten: richtiger Entscheid

Im Rahmen der Aufgabenüberprüfung hat der Gemeinderat beschlossen, dass künftig die Portokosten bei der Rücksendung von Abstimmungs- und Wahlkuverts nicht mehr übernommen werden. Die jährlich wiederkehrenden Einsparungen betragen rund 7000 Franken. Dieser Entscheid ist richtig. Die meisten Gemeinden im Kanton Bern übernehmen diese Kosten auch nicht. Eine Motion, die diesen Beschluss rückgängig machen wollte, wurde nur knapp nicht erheblich erklärt. Bei einigen Voten im Saal hätte man meinen können, das Ende der Demokratie stehe bevor.

Bären-Areal: unnötiger Regulierungswahn

Ein Postulat betreffend «autoarmer und energiepolitisch vorbildlicher» Überbauung Bärenareal wurde überwiesen. Der Gemeinderat muss nun prüfen, ob der Bauherrschafft bei diesem wichtigen Bauprojekt zusätzliche Vorschriften auferlegt werden können. Die geltenden Regulierungen im Energiebereich sind bereits sehr einschränkend. Weitergehende ideologisch gefärbte Forderungen im Umweltbereich können potentielle Investoren abschrecken. Sie entsprechen auch nicht den realen Bedürfnissen der Bewohner solcher Wohnüberbauungen.

Beste Wünsche

Die FDP wird sich auch im 2018 für bürgernahe und sinnvolle Lösungen einsetzen. Wir wünschen Ihnen schöne, erholsame Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Marcel Remund,
Mitglied Fraktion FDP.Die Liberalen



Schweizerische
Volkspartei Zollikofen
www.svp-zollikofen.ch

Aus dem November-GGR

Wahlen

Am 29. November fand die letzte Sitzung des Gemeindeparlaments von Zollikofen statt. Zum Auftakt wurde das Ratsbüro für das nächste Jahr gewählt. Präsident des Grossen Gemeinderates wird Markus Bacher (FDP), 1. Vizepräsident ist Ruedi Gerber (SP). **Samuel Tschumi** (SVP) wurde zum 2. Vizepräsidenten gewählt. Wir gratulieren den Gewählten und freuen uns besonders über die Wahl unseres jungen Kollegen Samuel, der voraussichtlich in zwei Jahren den GGR als jüngster Präsident in der Geschichte des Gemeindeparlaments präsidieren wird. **Niklaus Marthaler** wurde als Stimmenzähler gewählt und ist damit der zweite SVP-Vertreter im Ratsbüro.

Zwei Kredite für bauliche Massnahme bei der Sekundarstufe I

Die SVP hat die beiden Kreditvorlagen (Teilsanierung Turnhallen sowie Sanierung Verbindungswege) gutgeheissen und unterstützte die Verpflichtungskredite von 185'000 bzw. 860'000 Franken. Die SVP steht hinter der massvollen Sanierung der viel genutzten Turnhallen der Sekundarstufe. Sie begrüsst, dass auf den ursprünglich angedachten Ersatz Deckenbeleuchtung verzichtet wurde. Den Kosten von 110'000 Franken stünde kein wirklicher Nutzen gegenüber.

Motion Tschanz zur Übernahme der Portokosten bei Abstimmungen

Sparen beginnt im Kleinen und geht nicht ohne Verzicht. Deshalb haben wir den Entscheid des Gemeinderates die Portokosten bei Abstimmungen nicht mehr zu übernehmen gestützt. Zollikofen ist eine der wenigen Gemeinden, welche dies noch macht. Fraktionssprecher Samuel Tschumi wusste überzeugend darzulegen, dass sich daraus kein grosser Einfluss auf die Stimmbeteiligung ableiten lässt. In der Schlussabstimmung wurde die Motion schliesslich knapp verworfen.

Motion Stettler für eine autoarme und energiepolitisch vorbildliche Überbauung im Bärenareal

Mit einer Motion verlangt die GFL auf Vorrat eine Verschärfung der kantonalen Vorschriften. Direkt an der Bernstrasse soll eine autoarme Siedlung festgeschrieben werden. Fraktionssprecher Niklaus Marthaler wies darauf hin, dass noch nicht mal im Ansatz klar ist, was auf diesem Areal realisiert werden soll. Es schein jedoch naheliegend, dass es dort auch Ladengeschäfte mit Publikumsverkehr geben wird. Nach Meinung der SVP ist das öffentliche Planerlassverfahren abzuwarten, wo die verschiedenen Forderungen und Vorstellungen für diese Zone mit Planungspflicht eingegeben werden können. Auch in der abgeschwächten Form eines Postulats vermochte der Vorstoss nicht zu überzeugen. Leider wurde dieser jedoch von der Ratsmehrheit überwiesen.

Motion Vanoni für einen freiwilligen Beitrag an das Bauprojekt der Blindenschule

Mit der Motion für die Unterstützung der Blindenschule rennt die GFL offene Türen ein. Seit Bestehen dieser Schule besteht auch ausserhalb finanzieller Zuwendungen eine Verbundenheit und grosses Wohlwollen seitens der Gemeinde.

Inzwischen hat der Gemeinderat bereits einen Beitrag beschlossen. Die SVP-Fraktion hat deshalb diesem Vorstoss wie die Ratsmehrheit die Erheblichkeit bei gleichzeitiger Abschreibung zugestanden.

Rote Tücher

An verschiedenen Schulhäusern der Gemeinde hingen aus den Fenstern rote Tücher. Was zuerst für eine frühe Weihnachtsdekoration gehalten wurde, entpuppte sich als Protestaktion der Lehrgewerkschaft gegen das Sparprogramm des Kantons. Einerseits sind die Schulen zu politischer Neutralität verpflichtet andererseits passt die Aktion schlecht zu Zollikofen, wo zu den Schulen Sorge getragen wird. An der gleichen Sitzung wurden ja die beiden ersten Etappen für eine millionen-teure Sanierung der Sekundarschule bewilligt (siehe oben). Aus diesem Grunde wollte ich in einer dringlichen Interpellation wissen, wie weit die Gemeinde über die Aktion orientiert war und ob daraus Kosten entstehen. Der Interpellation wurde die Dringlichkeit gewährt und die Fragen wurden vom Gemeinderat bereits auf die Sitzung hin zufriedenstellen beantwortet. Die Ratslinke nutzte diese Gelegenheit eine Diskussion zum Vorstoss zu verlangen um ihren Unmut über die laufende Spar-Debatte im Kantonsparlament kund zu tun.

Für die Fraktion
René Ritter



www.evp-zollikofen.ch

GGR-Sitzung vom 29. November 2017

Wir gratulieren Markus Bacher (GGR-Präsident), Ruedi Gerber (1. Vizepräsident) und Samuel Tschumi (2. Vizepräsident) zur Wahl und wünschen viel Freude in ihrem Amt.

Je ein Kredit zur Sanierung der Turnhallen Sekundarschule sowie der Verbindungswege Sekundarschule wurden auch mit unserer Unterstützung deutlich angenommen.

Leider knapp abgelehnt (1 Stimme Unterschied) wurde unsere Motion zur Übernahme der Portokosten bei Abstimmungen und Wahlen. Es fällt eine kostenlose Dienstleistung für Stimmente weg, die den Weg zum Kasten bei der Gemeindeverwaltung nicht auf sich nehmen können/wollen. So können nun pro Jahr rund Fr. 7'500.- gespart werden.

Die EVP Zollikofen wünscht besinnliche Feiertage und alles Gute im Neuen Jahr.

André Tschanz





**Liebe Gäste,
über die Festtage gelten in unseren
Betrieben folgende Öffnungszeiten:**



Restaurant zur frohen Aussicht

Grabenstrasse 4, 3052 Zollikofen
Telefon 031 911 00 23

Bis 23. Dezember 2017 normale Öffnungszeiten
24. Dezember 2017 geschlossen
25. Dezember 2017 geschlossen
26. Dezember 2017 geschlossen
Ab 27. Dezember normale Öffnungszeiten
bis 30. Dezember 2017
31. Dezember 2017 geschlossen
1. Januar 2018 geschlossen
2. Januar 2018 geschlossen
Ab 3. Januar 2018 normale Öffnungszeiten

**Hotel - Bahnhof - Zollikofen
Restaurant Pizzeria**

Bernstrasse 215, 3052 Zollikofen

24. Dezember 2017 ab 8.00 Uhr geöffnet
bis 1. Januar 2018
Ab 2. Januar normale Öffnungszeiten
Tel. 031 911 16 58
www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch

Restaurant Mirabella

Schlösslistrasse 6, 3052 Zollikofen
Telefon 079 917 95 70, info@restaurant-mirabella.ch

Sonntag, 24. Dezember 2017 ganzer Tag geschlossen
Montag, 25. Dezember 2017 ganzer Tag geschlossen
Dienstag, 26. Dezember 2017 ganzer Tag geschlossen
Mittwoch, 27. Dezember 2017 ab 11.00h geöffnet - RAMSET
Donnerstag, 28. Dezember 2017 ab 11.00h geöffnet - RAMSET
Freitag, 29. Dezember 2017 ab 11.00h geöffnet
Samstag, 30. Dezember 2017 ab 11.00h geöffnet
Sonntag, 31. Dezember 2017 ab 11.00h geöffnet
ab 18.00h «Geschlossene Gesellschaft»
Montag, 1. Januar 2018 ganzer Tag geschlossen
Dienstag, 2. Januar 2018 ganzer Tag geschlossen
ab Mittwoch, 3. Januar 2018 wieder normale Öffnungszeiten

**Ristorante.italiano.bar
La rocca**

Bernstrasse 157, 3052 Zollikofen

Samstag, 23. Dezember normale Öffnungszeiten
Sonntag, 24. Dezember geschlossen
Montag, 25. Dezember geschlossen
Dienstag, 26. Dezember normale Öffnungszeiten
Sonntag, 31. Dezember normale Öffnungszeiten
Montag, 1. Januar geschlossen
Dienstag, 2. Januar normale Öffnungszeiten

Pizzeria Rebstock

Bernstrasse 96, 3052 Zollikofen

24. Dezember Sonntag Ruhetag
Ab 25. Dezember normale Öffnungszeiten
31. Dezember ab 17.00 Uhr geöffnet
Ab 1. Januar normale Öffnungszeiten

Tel. 031 911 03 69

www.rebstock-zollikofen.ch

Restaurant Schloss Reichenbach

Schlossweg 4, 3052 Zollikofen

Sonntag, 24. Dezember durchgehend geöffnet
Montag, 25. Dezember geschlossen
Dienstag, 26. Dezember durchgehend geöffnet
Ab 27. Dezember übliche Öffnungszeiten
Sonntag, 31. Dezember geöffnet von 8.30 bis 14.00
und ab 18.00 Uhr bis Freinacht ???
(Nachmittag geschlossen)
ab 21.00 Uhr Livemusik mit Alleinunterhalter «Walter»
Montag, 1. Januar 2018 geschlossen
Ab 2. Januar 2018 übliche Öffnungszeiten

Reservationen unter Tel. 031 911 10 14



Alte Tiefenaustrasse 4, 3048 Worblaufen

BETRIEBSFERIEN

25. Dezember 2017 bis 7. Januar 2018
Im übrigen gelten unsere Allgemeinen
Öffnungszeiten



Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und ein gutes, erfolgreiches neues Jahr.



FÜR VELUX-DACHFENSTER SIND WIR IHRE PROFIS!

- Neueinbau
- Service und Reparaturen
- Fensterersatz
- Sonnen- und Hitzeschutz

Rufen sie uns an!
Ihre VELUX-Nummer: 031 934 20 20



IMMO PROFIS GmbH
Handwerker - Dienstleistungen
Waldheimstr. 15 3072 Ostermündigen
Tel: 031 934 20 20 www.immoprofis.ch

SERVICESHREINER VELUX-PROFIS

Den Garten des Lebens hast du verlassen,
doch deine Blumen blühen weiter.

In stiller Trauer und grosser Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Gattin, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Gotte

Martha Bill-Müller

13. März 1927 bis 2. Dezember 2017

Sie starb für uns alle völlig unerwartet nach kurzem Spitalaufenthalt.

Wir vermissen dich sehr, du wirst uns fehlen.

Die Angehörigen

Fellenbergstrasse 11
3052 Zollikofen

Gottfried Bill
Roland und Margreth Bill
Thomas Bill und Ilea Müller
Daniela Bill und Jonas Scheidegger
Verwandte und Bekannte

Die Urnenbeisetzung zu der wir Sie herzlich einladen findet am Dienstag, 12. Dezember 2017, um 13.45 Uhr auf dem Friedhof in Zollikofen statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der reformierten Kirche.



Bernstrasse 157, 3052 Zollikofen

Öffnungszeiten
MO bis FR 11.00 bis 14.00 und 17.30 bis 23.00
SA 17.30 bis 23.00
SO geschlossen (Auf Anfrage sind wir auch am Sonntag für Sie da.)

Menu Fr. 16.–
Für Reservationen, Tel. Nummer 031 914 01 70
Auf Ihren Besuch freuen wir uns
Serena und Fabio Tornabene



Liebe Kundinnen und Kunden

Unsere Apotheke ist vom Umbau der Liegenschaft Bernstrasse 112 nicht betroffen und bleibt zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Kommen Sie vorbei – wir nehmen uns Zeit für Sie.

Das Team der Zentral-Apothke



BETAGTENHEIM ZOLLIKOFEN



Näher am Menschen
senevita
Betreutes Wohnen und Pflege

Silvesterfeier 2017 im Betagtenheim Zollikofen

**Sonntag, 31. Dezember 2017
um 11.30 Uhr**

Sind Sie pensioniert und wohnen in Zollikofen?
Dann freuen wir uns, mit Ihnen gemeinsam
Silvester zu feiern.

Für CHF 25.00 pro Person bieten wir Ihnen
ein festliches Mittagessen
inklusive Cüpli zum
gemeinsamen Anstoßen.



Für die musikalische
Unterhaltung sorgt das
„Ländlertrio Turbomüs“.

Anmeldungen nimmt unser Sekretariat bis
am 19. Dezember 2017 gerne entgegen via
Telefon-Nr. 031 910 26 26 oder direkt am
Schalter.

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation

Donnerstag, 7. Dezember, 12.15 – 13 Uhr im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden.

Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41, Sylvia Rui, 031 910 44 03.

Ökumenische Adventsfeierabende – Geschichten und Lieder zu Advent und Weihnachten

Samstags und dienstags im Advent um 17.15 Uhr in der Reformierten Kirche.

Erwachsene und Kinder ab 4-jährig sind herzlich eingeladen.

9. Dezember: Erzählerin: Gisela Schranz; Musik: Flötenensemble Zollikofen.

12. Dezember: Erzählerin: Brigitte Stöckli; Musik: Bambusflötengruppe Musikschule Zollikofen, Leitung: Regina Rüeegg. Weitere Daten: 16./19. und 23. Dezember.

Auskunft: Hans-Jürgen Hundius, Pfarrer 031 911 81 21.

GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

Chorprobe

Montag, 11. Dezember, 19.45 Uhr im Kirchgemeindehaus.

Auskunft: Martha Muri, 031 911 49 02.

SENIORINNEN UND SENIOREN

Café Kastanienbaum

Donnerstag, 7. Dezember, 14.30 – 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Elisabeth Oberholzer und Team laden ein.

Adventslieder singen – gemeinsames Einstimmen zur Adventszeit

Donnerstag, 7. Dezember, im Betagtenheim Wahlacker, um 15 Uhr auf dem 3. Stock, um 15.45 Uhr auf dem 4. Stock. Ich bringe meine Gitarre mit und wir stimmen gemeinsam ein in altbekannte Lieder. Herzlich willkommen! Leitung: Pfarrerin Simone Fopp.

Weiteres Datum: 14. Dezember (5. Stock).

KINDER UND JUGENDLICHE

Samichlous – wir suchen dich!

Sonntag, 10. Dezember, 17 Uhr, Treffpunkt: 17 Uhr vor dem Schulhaus Steinibach.

Wir machen uns gemeinsam auf die Suche nach dem Samichlous. Für Kinder und Eltern vom Steinibach, Hübeli, Reichenbach. Kinder unter acht Jahren nur in Begleitung Erwachsener. Bringt ein Laternli mit. Organisiert durch die Quartierarbeit der Reformierten Kirchgemeinde im Steinibach/Hübeli/Reichenbach.

Kontakt: Pfarrer Hans-Jürgen Hundius, 079 701 81 21.

VORSCHAU

Vorweihnächtlicher Backtag

Freitag, 15. Dezember, im Kirchgemeindehaus. Elisabeth Oberholzer und Ihre Helferinnen laden Sie herzlich ein zum Backen für den Altersnachmittag. Wir formen, backen und dekorieren altbekanntes und überraschendes Weihnachtsgebäck. Musik, Düfte und Geschichten begleiten unser gemeinsames Tun. Liebevoll verpackt verschenken wir sie den Teilnehmenden am Altersnachmittag vom 21. Dezember. Wer hilft mit?

Morgen: 10 bis 12 Uhr; Nachmittag: 13 bis 15 Uhr; Ganzer Tag: 10 bis 15 Uhr. Wer den ganzen Tag mittut, ist am Mittag zu einem Fondue eingeladen. **Anmelden bis am 11. Dezember** bei Elisabeth Oberholzer, Tel. 031 911 71 41

Weihnachtskonzert «Barock und impressionistisch»

Sonntag, 24. Dezember, 10.30 Uhr, in der Kirche. **Fabienne Sulser, Querflöte; Line Gaudard, Harfe.** Werke von Christoph Willibald Gluck, Johann Sebastian Bach, Benjamin Britten, irische Melodien, Camille Saint-Saëns, Alphonse Hasselmans und Jules Mouquet. Eintritt frei – Kollekte

Silvesterkonzert: Aller guten Dinge sind Drei: Brass zum Dritten!

Sonntag, 31. Dezember, 18 Uhr, in der Kirche. Das **Poly Brass Blechbläserquintett** unter der Leitung des Trompeters Jean-François Michel und die **Organistin Annerös Hulliger** musizieren an der Schwelle des neuen Jahres köstliche Werke, die als klingende Geschichten den Weg ins neue Jahr weisen möchten.

Eintritt Fr. 25.– / Konzertkasse ab 17 Uhr.

Platzreservierungen: Ab 30. November beim Konzertsekretariat 079 653 19 10 und auch bei: orgel@anneroeshulliger.ch oder heidymum@swissonline.ch.

Reservierte Billette: abholen bis 17.45 Uhr.

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

Sonntag, 10. Dezember, 10 Uhr

Gottesdienst zum 2. Advent zum Tag der Menschenrechte

Mit Pfarrer Hans-Jürgen Hundius

Thema: «Das Licht ist in die Welt gekommen – aber die Menschen lieben die Finsternis»

Text: Johannes 3, 19

Orgel: Christa Lutz

Lieder: 169; 373, 1–3; 374, 1+4+5; 343, 1–4

Lesung: Jean-Pierre Rosat, Jeremia 31, 31–36

Kollekte: Amnesty International

Im Anschluss werden die Friedenskerzen von Amnesty International verkauft.



Katholische Kirche Region Bern
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

Sonntag, 10. Dezember, 09.30

Kommunionfeier

Sonntag, 10. Dezember, 11.00

Gottesdienst in albanischer Sprache

Dienstag, 12. Dezember, 06.15

Rorate-Gottesdienst

Donnerstag, 14. Dezember, 12.15–13.00

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

Donnerstag, 14. Dezember, 17.00

Rosenkranzgebet

Nt. Gem. Philadelphia www.ngp.ch

(Freikirchliche Gemeinde)

Bernstr. 167, hellblaues Gebäude

Sonntag, 10. Dez. 2017, 10.00

Gottesdienst



TRAUERNACHRICHTEN

Treuthardt geb. Krieg Lydia

Geb. 1931

Wahlackerstrasse 5

Gestorben: 27. November 2017

Rothen Susi

Geb. 1929

Wahlackerstrasse 5

Gestorben: 28. November 2017

Bill geb. Müller Martha

Geb. 1927

Fellenbergstrasse 11

Gestorben: 2. Dezember 2017

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



EGLI
BESTATTUNGEN

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger
Geschäftsleiter



Zahn-Prothesen

• preiswert • schnell • kompetent

Reparaturen

Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst
Tel. wird umgeleitet

Seit 15 Jahren
kostenlose
Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

IDEA KÜCHEN und Bad

13 KÜCHEN
ausgestell

3000 IDEA KÜCHEN

MASSKÜCHEN UND BÄDER FÜR JEDES BUDGET.

idea-kuechen.ch 031 963 60 60 | WABERN

Haus in Zollikofen gesucht
Junge Familie mit Kleinkind aus Zollikofen sucht ein Haus mit Garten zum Kaufen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder eine Nachricht: 079 449 63 70

akupunktur

praxis allenspach

Tel. 031 914 01 05 – Zollikofen: Zelgweg 6
www.akupunktur-allenspach.ch

aps alles perfekt service

waschen und bügeln

Telefon 078 817 50 49

ap-service gmbh
Uf dr Höchi 6, 3052 Zollikofen



Näher am Menschen

senevita

Bernerrose



Informationsveranstaltung

Senevita Bernerrose – Betreutes Wohnen und Pflege

Eröffnung im April 2018

Besuchen Sie unsere Informationsveranstaltung:

Samstag, 16. Dezember 2017 um 14.00 Uhr,
Betagtenheim Zollikofen, Eichensaal

Gerne informieren wir Sie zu folgenden Themen:

- Baufortschritt der Senevita Bernerrose
- Angebote in der Senevita Bernerrose
- Ablauf Anmeldung und Reservation

Wir freuen uns auf Ihre telefonische Anmeldung unter: 031 910 26 26

Betagtenheim Zollikofen

Wahlackerstrasse 5 | 3052 Zollikofen | Telefon 031 910 26 26
Fax 031 910 26 36 | zollikofen@senevita.ch | www.zollikofen.senevita.ch



Der ortsansässige **Bestattungsdienst**
031 911 02 20 Schrag
Zollikofen und Region
Sie gestatten – wir bestatten 24 h



GÜNSTIG UNTERWEGS MIT DEM GUTSCHEINHEFT.

AB 10% RABATT

Sparen Sie jetzt:
10% Rabatt auf Gutscheine im Wert ab CHF 100.– (15% Rabatt ab CHF 500.–),
Angebot gültig bis 31. Dezember 2017

Bestellen oder abholen – Tag und Nacht:
Taxi- und Kleinbusbetrieb
Weissenbühlweg 6, 3007 Bern
031 371 11 11, www.baerentaxi.ch

031 371 11 11
**Bären
Taxi AG**
Gratisanruf 0800 55 42 32

MUSIK GESELLSCHAFT ZOLLIKOFEN

Leitung: Daniel Müller

KIRCHEN- KONZERT

Reformierte Kirche, Zollikofen

Sonntag 10. Dezember 2017, 16.00 Uhr

Nach dem Konzert offeriert Ihnen die MGZ Glühwein,
heissen Apfelsaft und Guezi.

Der Eintritt ist frei, es wird eine Türkollekte durchgeführt.

Vielfältig, abwechslungsreich und bewegend.



PRINT • MEDIEN • VERLAG
suter&gerteis